



# Mitteilungsblatt

Ausgabe Nr. 09 29. Sept. 2006 ★ Offizielles Publikationsorgan der Gemeindebehörde Ziefen

## Gemeindeverwaltung

Hauptstrasse 107  
4417 Ziefen  
061 935 95 95 • Fax 061 935 95 96  
sekretariat@ziefen.ch

## Redaktionsschluss

nächste Ausgabe **18. Oktober 2006, 12.00 Uhr**  
Inserat 1 Seite • Fr. 120.00  
Inserat 1/2 Seite • Fr. 60.00  
Inserat 1/4 Seite • Fr. 30.00

## Nützliche Telefonnummern

061 935 95 92 • Beat Thommen (Gemeindeverwalter)  
061 935 95 94 • Manuela Schweizer (Einwohnerdienste)  
061 935 95 91 • Andrea Schäublin (Finanzen)  
061 935 95 90 • Salome Alonso (Kauffrau in Ausbildung)

## Schalterstunden der Gemeinde Ziefen

Montag - Freitag 09.00 - 11.30 Uhr  
Montagnachmittag 15.00 - 17.00 Uhr  
Mittwochnachmittag 15.00 - 18.00 Uhr

...: Sprechstunde des Gemeindepräsidenten Markus Gutknecht nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 061 931 28 04) ...:

[www.ziefen.ch](http://www.ziefen.ch) • [www.ziefen.ch](http://www.ziefen.ch) • [www.ziefen.ch](http://www.ziefen.ch) • [www.ziefen.ch](http://www.ziefen.ch) • [www.ziefen.ch](http://www.ziefen.ch) • [www.ziefen.ch](http://www.ziefen.ch) • [www.ziefen.ch](http://www.ziefen.ch)

## Vereinsempfang 29. Oktober 2006

Der Vereinsempfang findet am 29. Oktober 2006 für den Turnverein, Jugend Turnverein, sowie Balz Recher statt. Treffpunkt ist um 16.45 Uhr bei der Diegmatt, der anschliessende Empfang durch Gemeinderat, Vereinsdelegationen und Dorfbevölkerung erfolgt um 17.00 Uhr bei der Schulanlage Eien.

## Budget 2007 – Einwohnergemeinde

Der Gemeinderat hat zuhanden der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission sowie der Finanzkommission an seiner Sitzung vom 18. September 2006 den Voranschlag 2007 unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Einwohnergemeindeversammlung verabschiedet. Das Budget 2007 weist bei einem Aufwand von Fr. 5'037'918.— und einem Ertrag von Fr. 4'962'320.— einen **Aufwandüberschuss von Fr. 75'598.—** (Vorjahr Aufwandüberschuss Fr. 119'125.—) aus. In diesem Budget enthalten sind eine Senkung des Steuersatzes für natürliche Personen von heute 63% auf neu 59% der Staatssteuer, sowie eine Erhöhung des Wasserpreises von heute Fr. 1.80 auf neu Fr. 1.90 pro m<sup>3</sup>. Auch diese Anpassungen müssen zuerst noch von der Einwohnergemeindeversammlung genehmigt werden.

## Budget 2007 – Bürgergemeinde

Der Gemeinderat hat zuhanden der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission sowie der Finanzkommission an seiner Sitzung

vom 18. September 2006 den Voranschlag 2007 unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Bürgergemeindeversammlung verabschiedet. Das Budget 2007 weist bei einem Aufwand von Fr. 151'400.— und einem Ertrag von Fr. 195'400.— einen **Ertragsüberschuss von Fr. 44'000.—** (Vorjahr Ertragsüberschuss Fr. 15'950.—) aus.

## Spülung Hydranten und Schieberkontrolle

Die Spülung der Hydranten und die Schieberkontrolle durch Gemeindegewegmacher Stephan Dürr und Betriebspraktiker-Lehrling Sven Brander erfolgt vom **2. – 6. Oktober 2006**. In dieser Zeit kann es vorkommen, dass Trübungen im Wasser festzustellen sind, welche jedoch unbedenklich sind.

## Abrechnung 2005 – Kinder- und Jugendzahnpflege

Die Abrechnung 2005 der Kinder- und Jugendzahnpflege wurde vom Kanton geprüft. Herzlichen Dank an Manuela Schweizer für die gewissenhafte Führung der Kinder- und Jugendzahnpflege Ziefen. Es wurden Behandlungen im Gesamtbetrag von Fr. 113'187.10 durchgeführt, davon betragen die Sozialabzüge Fr. 27'348.75 und die Elternbeiträge Fr. 85'838.35.

## **Simon Tschopp – Rücktritt als Verantwortlicher der Karton-, Styropor- und Bauschuttentsorgung**

Simon Tschopp erklärt seinen Rücktritt als Verantwortlicher der Karton-, Styropor- und Bauschuttentsorgung per 31. Dezember 2006. Er hatte dieses Amt seit April 2001 inne. Der Gemeinderat dankt Simon Tschopp für seine langjährige Arbeit zu Gunsten der Gemeinde. Per 1. Januar 2007 wird ein neues Abfallkonzept eingeführt: Karton, Styropor, Papier und Bauschutt werden dann einmal monatlich an einem Samstag von 10.00 – 12.00 Uhr entgegen genommen. Der Gemeinderat sucht einen neuen Verantwortlichen der Karton-, Papier-, Styropor- und Bauschuttentsorgung ab 1. Januar 2007. Interessenten melden sich bei Gemeindeverwalter Beat Thommen, Tel. 061 935 95 92.

## **Abrechnung 2005 – Kinder- und Jugendzahnpflege**

Die Abrechnung 2005 der Kinder- und Jugendzahnpflege wurde vom Kanton geprüft. Herzlichen Dank an Manuela Schweizer für die gewissenhafte Führung der Kinder- und Jugendzahnpflege Ziefen. Es wurden Behandlungen im Gesamtbetrag von Fr. 113'187.10 durchgeführt, davon betragen die Sozialabzüge Fr. 27'348.75 und die Elternbeiträge Fr. 85'838.35.

## **Sondermüllsammlung am 11. November 2006**

Die Firma Thommen-Furler AG führt am Samstag, 11. November 2006 in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Ziefen eine Sondermüllsammlung für private Haushalte durch. Sie findet beim Gemeindewerkhof von 09.00 – 12.00 Uhr statt.

## **Freundschaftstreffen Gemeinderat Bubendorf**

Der Gemeinderat Bubendorf hat am Donnerstag, 24. August 2006 den Gemeinderat Ziefen zum Freundschaftstreffen eingeladen. Die im jährlichen Rhythmus statt findenden Treffen in ungezwungener Atmosphäre mit Nachtessen bieten jeweils Gelegenheit zum Gedankenaustausch. Der Gemeinderat schätzt die mittlerweile zur Tradition gewordenen und für beide Seiten gewinnbringenden Treffen sehr.

## **Dankeschönanlass Behörden und Kommissionen**

Bei schönstem Wetter fand am 1. September 2006 der Dankeschönanlass für alle Mitglieder von Behörden und Kommissionen statt. Der

Anlass stiess auf grosses Interesse und bot Gelegenheit sich gegenseitig kennen zu lernen. Aufgrund des guten Anklangs und der guten Rückmeldungen plant der Gemeinderat in 4 Jahren (2010) wiederum einen ähnlichen Anlass durchzuführen.

## **Wochenend-Nachtbus**

Die Bau- und Umweltschutzdirektion BL informiert, dass ab Fahrplanwechsel 2006 ein zusätzlicher Wochenend-Nachtbus auf der Linie Liestal – Reigoldswil – Waldenburg – Hölstein verkehrt. Die zusätzliche Fahrt startet ab Liestal um 01.30 Uhr und bietet Anschluss auf den Spät-Interregio Basel – Olten mit Ankunft in Liestal um 01.26 Uhr.

## **Skateboarder in Ziefen**

Verschiedentlich gab es in letzter Zeit Reklamationen über die „Rollbrettfahrer“ in Ziefen. Der Gemeinderat hat sich mit einer Delegation getroffen und es konnten in konstruktivem Rahmen, die Probleme diskutiert werden. Vorderhand wurde den Skatern der Platz hinter dem Gemeindehaus zur Verfügung gestellt, nach der Fertigstellung der Voreichstrasse kann dieses Gebiet benützt werden. Der Gemeinderat ist der Meinung eine gute Lösung gefunden zu haben.

## **Bau- und Umweltschutzdirektion BL – Beiträge für den öffentlichen Verkehr**

Die Bau- und Umweltschutzdirektion legt die provisorische Rechnung 2005 an die Beiträge für den öffentlichen Verkehr vor. Die provisorischen Kosten betragen für Ziefen Fr. 136'175.—.

## **Rebgasse – Zubringerdienst**

In der letzten Zeit wird von Anwohnern vermehrt festgestellt, dass die Rebgasse als Durchfahrtsstrasse (z.B. nach Lupsingen) dient. Der Gemeinderat möchte an dieser Stelle festhalten, dass auf der gesamten Rebgasse die Regelung „Zubringerdienst gestattet“ gilt und die Strasse keine Durchgangsfunktion hat.

## **Geschwindigkeitskontrolle der Polizei BL, Hauptabteilung Verkehrssicherheit im August 2006**

Hauptstrasse, Fahrtrichtung Bubendorf, 6. August 2006, 13.26 bis 14.56 Uhr, gemessene Fahrzeuge 96, Übertretungen 24 (= 25.0%).  
Reigoldswilerstrasse, Fahrtrichtung Bubendorf, 18. August 2006, 08.15 bis 09.15 Uhr, gemessene Fahrzeuge 62, Übertretungen 2 (= 3.2%).

<b>Zukunft Feuerwehr Ziefen – Verbesserung Tagesalarmgruppe</b>	<p>In absehbarer Zeit sind gemäss Auskunft des Feuerwehrkommandos diverse Abgänge (altershalber) der Feuerwehr zu verzeichnen. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 4. September 2006 beschlossen, eine Arbeitsgruppe einzusetzen, um Varianten abzuklären. Die Varianten sehen wie folgt aus: Tagesalarmgruppe mit Feuerwehrverbund Wasserfallen oder Bubendorf sowie eine Fusion mit Feuerwehrverbund Wasserfallen oder Bubendorf.</p>								
<b>Mitteilungsblatt Jahr 2006</b>	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"><b><u>Erscheinungsdatum</u></b></td> <td style="width: 50%;"><b><u>Redaktionsschluss (jeweils 12.00 Uhr)</u></b></td> </tr> <tr> <td>Freitag, 27. Oktober 2006</td> <td>Mittwoch, 18. Oktober 2006</td> </tr> <tr> <td>Freitag, 24. November 2006</td> <td>Mittwoch, 15. November 2006</td> </tr> <tr> <td>Freitag, 22. Dezember 2006</td> <td>Mittwoch, 13. Dezember 2006</td> </tr> </table> <p>Wir bitten Sie, den Redaktionsschluss <b>unbedingt einzuhalten</b>. Zu spät eingereichte Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.</p>	<b><u>Erscheinungsdatum</u></b>	<b><u>Redaktionsschluss (jeweils 12.00 Uhr)</u></b>	Freitag, 27. Oktober 2006	Mittwoch, 18. Oktober 2006	Freitag, 24. November 2006	Mittwoch, 15. November 2006	Freitag, 22. Dezember 2006	Mittwoch, 13. Dezember 2006
<b><u>Erscheinungsdatum</u></b>	<b><u>Redaktionsschluss (jeweils 12.00 Uhr)</u></b>								
Freitag, 27. Oktober 2006	Mittwoch, 18. Oktober 2006								
Freitag, 24. November 2006	Mittwoch, 15. November 2006								
Freitag, 22. Dezember 2006	Mittwoch, 13. Dezember 2006								
<b>Jährliche Raumbelugungs-sitzung</b>  <b>Dienstag, 24. Oktober 2006 18.00 Uhr</b>  <b>Sitzungszimmer Gemeindehaus</b>	<p>Benützungsreglement § 5  Regelmässige Raumbelugung – Jährliche Raumbelugungssitzung</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Jeweils im Oktober/November findet die ordentliche Raumbelugungssitzung für die einheimischen Benützer statt.</li> <li>2. Belugungswünsche müssen mindestens drei Wochen vor der Sitzung schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.</li> <li>3. Die schriftlich eingereichten Raumbelugungswünsche werden an der Raumbelugungssitzung definitiv festgelegt.</li> <li>4. Der schriftlich eingereichte Raumbelugungswunsch wird nur bei Teilnahme an der Raumbelugungssitzung berücksichtigt.</li> <li>5. Bei der Raumbelugung hat das Gewohnheitsrecht Vorrang.</li> </ol> <p>Sollte ein Verein/eine Gruppe zu einem späteren Zeitpunkt den Wunsch äussern, einen bereits anderweitig zugeteilten Raum zu benützen, so muss dies mit dem entsprechenden Benützer direkt abgesprochen werden.</p>								
<b>Regionaler Sozialdienst Reigoldswil</b>	<p>Der Regionale Sozialdienst Reigoldswil (Herr Marcel Ineichen) ist erreichbar jeweils am:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Montag</td> <td>08.30 bis 11.30 Uhr</td> </tr> <tr> <td>Dienstag</td> <td>08.30 bis 11.30 Uhr</td> </tr> <tr> <td>Mittwoch</td> <td>14.00 bis 17.00 Uhr</td> </tr> <tr> <td>Donnerstag</td> <td>08.30 bis 11.30 Uhr</td> </tr> </table> <p>Telefon            061 945 90 17  E-Mail             <a href="mailto:sozialdienst@reigoldswil.ch">sozialdienst@reigoldswil.ch</a></p> <p>Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung.</p>	Montag	08.30 bis 11.30 Uhr	Dienstag	08.30 bis 11.30 Uhr	Mittwoch	14.00 bis 17.00 Uhr	Donnerstag	08.30 bis 11.30 Uhr
Montag	08.30 bis 11.30 Uhr								
Dienstag	08.30 bis 11.30 Uhr								
Mittwoch	14.00 bis 17.00 Uhr								
Donnerstag	08.30 bis 11.30 Uhr								
<b>Gesamthärte Trinkwasser</b>	<p><b>Messdatum: 22. September 2006 - Leitungswasser</b>  Deutscher Härtegrad: &gt; 10° d / Französischer Härtegrad: &gt; 17.8° f</p>								

## Resultate Abstimmungswochenende 24. September 2006

Eidg. Abstimmung	Resultat Ziefen		Resultat Basel-Landschaft		Resultat Schweiz	
	Ja	Nein	Ja	Nein	Ja	Nein
Volksinitiative vom 9. Oktober 2002 „Nationalbankgewinne für die AHV“ (KOSA – Initiative)	219	312	41'764	50'047	973'997	1'359'506
Bundesgesetz vom 16. Dezember 2005 über die <b>Ausländerinnen und Ausländer</b>	340	191	65'863	26'979	1'601'930	755'231
Änderung vom 16. Dezember 2005 des <b>Asylgesetzes</b>	343	190	64'972	26'875	1'598'549	760'832

Kantonale Abstimmungen	Resultat Ziefen		Resultat Basel-Landschaft	
	Ja	Nein	Ja	Nein
Landratsbeschluss vom 16. Februar 2006 betreffend <b>Kantonales Laboratorium in Liestal, Umwidmung und Ersatzbeschaffung</b> (Referendumsabstimmung)	225	268	43'980	39'337
<b>Gesetz über den unverzüglichen Bau der H2 zwischen Pratteln – Liestal</b> vom 18. Mai 2006	351	164	68'116	20'913
Kantonale <b>Alkohol- und Tabakgesetz</b> vom 22. Juni 2006	375	144	63'819	25'574

Kommunale Wahl	
Ersatzwahl für 1 Mitglied der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RGPK) für den Rest der Amtsperiode bis 30. Juni 2008	bis Redaktionsschluss noch offen
Ersatzwahl für 1 Mitglied des Schulrats für den Rest der Amtsperiode bis 31. Juli 2008	<b>Salvatore Gallo-Schlumpf</b> gewählt mit 164 Stimmen Absolutes Mehr: 99
Ersatzwahl für 1 Mitglied des Sekundarschulrats für den Rest der Amtsperiode bis 31. Juli 2008	Niemand hat das absolute Mehr erreicht. <b>Der 2. Wahlgang findet am 26. November 2006 statt.</b>

## Einführung biometrischer Ausweis (Pass 06)



Die USA haben die Bedingungen für eine visumsfreie Einreise gesetzlich verschärft. Reisepässe, die **nach dem 26. Oktober 2006 ausgestellt werden**, müssen über ein elektronisch gespeichertes Gesichtsbild verfügen, damit deren Inhaberinnen und Inhaber im Rahmen des Visa Waiver Programm (VWP) ohne Visum in oder durch die USA reisen können.

Pässe 03, die **vor diesem Datum ausgestellt** wurden, berechtigen nach heutiger Rechtslage **weiterhin zur visumsfreien Ein- und Durchreise in die USA**.

Wir empfehlen Ihnen daher, Ihren neuen Reisepass vor dem 26. Oktober 2006 zu bestellen! Mitzubringen zur Antragstellung auf die Gemeindeverwaltung sind der alte Reisepass, sowie ein aktuelles Passfoto. Die Antragsstellerin bzw. der Antragssteller muss **persönlich** erscheinen. Der Pass 03 kostet Fr. 125.— und ist 10 Jahre gültig.

**Einen Pass 06 benötigen nur Personen, die in oder durch die USA reisen müssen und nicht einen Pass 03 besitzen, der vor dem 26. Oktober 2006 ausgestellt wurde.** Der Pass 06 kostet Fr. 255.— und ist 5 Jahre gültig.

Gemäss heutiger Planung müssen biometrische Pässe Ende 2008/Anfang 2009 definitiv eingeführt werden. In Zukunft werden auch Fingerabdrücke im Schweizer Pass elektronisch gespeichert werden müssen.

Nützliche Informationen zum Thema biometrischer Pass finden Sie unter

**[www.schweizerpass.admin.ch](http://www.schweizerpass.admin.ch)**

Bei Fragen oder Unklarheiten steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.



### \* Fundbüro

Gefunden:	Schlüssel mit Krokodilanhänger
Fundort:	vor dem Eischulhaus (Velounterstand)
Abzuholen:	Gemeindeverwaltung



Gemeinde Ziefen

## Kantonaler Richtplan Basel-Landschaft

### 2. Öffentliche Mitwirkung und Vernehmlassung

Im Frühjahr 2005 ist der Entwurf des Kantonalen Richtplans Basel-Landschaft (Stand März 2005) in eine breite Vernehmlassung gegangen. Während der Vernehmlassung gingen 194 Stellungnahmen ein. Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 14. Februar 2006 von diesen Kenntnis genommen, die Eckwerte für die Überarbeitung des Kantonalen Richtplans beschlossen und festgelegt, dass eine zweite Vernehmlassung durchgeführt wird.

Mit Beschluss vom 30. Mai 2006 hat der Regierungsrat den überarbeiteten Entwurf des Kantonalen Richtplans zur Kenntnis genommen und die Bau- und Umweltschutzdirektion mit der Durchführung der 2. öffentlichen Vernehmlassung beauftragt.

Der Entwurf des Kantonalen Richtplans wird im Sinne der Informationspflicht und Mitwirkungsrechte (Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung) öffentlich aufgelegt.

Der Kantonale Richtplan zeigt die wesentlichen Bestandteile der künftigen räumlichen Ordnung des Kantonsgebietes sowie den Stand der Koordination aller wesentlichen raumwirksamen Tätigkeiten von Bund, Kanton und Gemeinden, soweit sie das Kantonsgebiet betreffen.

Der Kantonale Richtplan dient als Grundlage und Rahmen für die kommunale Richtplanung sowie für die Nutzungsplanung von Kanton und Gemeinden.

Auflagezeit: **bis Ende Oktober 2006** während den Schalterstunden der Gemeindeverwaltung  
Auflageort: Gemeindeverwaltung Ziefen

Der Kantonale Richtplan kann auch auf dem Internet eingesehen werden unter [www.bl.ch/vernehmlassungen](http://www.bl.ch/vernehmlassungen).

Auskünfte: Amt für Raumplanung, Tel. 061 925 55 83.

Stellungnahmen zum Kantonalen Richtplan können bis **Ende Oktober 2006** schriftlich wie folgt eingereicht werden: per Post: Amt für Raumplanung, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal. Das Amt für Raumplanung wäre ausserdem dankbar, wenn die Stellungnahme auch in digitaler Form an [martin.huber@bl.ch](mailto:martin.huber@bl.ch) gesendet werden könnte.

## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Bäume und Sträucher, welche auf Trottoirs und Strassen hinausragen, behindern Fussgänger/innen und gefährden den Strassenverkehr. Besonders gefährlich sind Behinderungen bei Strasseneinmündungen.

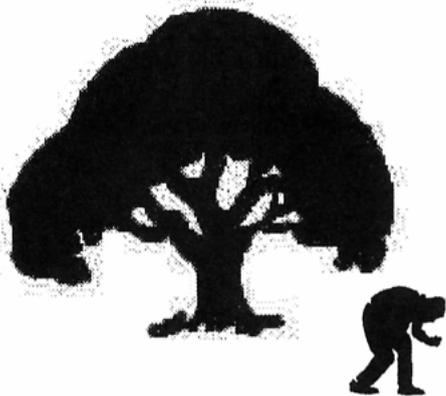
Die Eigentümer/innen von Grundstücken an öffentlichen Strassen und Wegen werden ersucht, gemäss Strassenreglement ihre Grünanlagen zu kontrollieren. Bitte schneiden Sie Ihre Bäume und Sträucher zurück:

- ✎ bei Fahrbahnanstoss auf eine Höhe von mindestens 4.50 Meter
- ✎ bei Trottoirs und Gehwegen auf eine Höhe von mindestens 2.50 Meter
- ✎ Strassenlampen, Verkehrs- und Lichtsignale, Strassennamensschilder, Hydranten sowie Hausnummern dürfen nicht verdeckt, sondern müssen gut sichtbar sein

Wir ersuchen Sie **dringend** im Interesse aller Verkehrsteilnehmer/innen, diese **notwendigen Arbeiten bis Ende September 2006** auszuführen. Kommt die Eigentümerin bzw. der Eigentümer eines Grundstückes den Vorschriften des Strassenreglements der Gemeinde Ziefen vom 12. April 1977 trotz Aufforderung nicht nach, so kann die Gemeinde auf Kosten des/der Fehlbaren die Beseitigung selbst anordnen.

Auch bitten wir im Interesse gut nachbarschaftlicher Beziehungen, die Bäume und Sträucher gegenüber den privaten Nachbargrundstücken zurückzuschneiden.

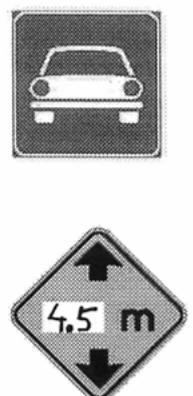
### Vorher:



### Nachher:



bei Trottoirs und Gehwegen > 2.50m



bei Fahrbahnanstoss > 4.50m

## Aktuelle Publikationen –erhältlich auf der Gemeindeverwaltung

- ◆ **Baselland in Zahlen – Ausgabe 2006**
- ◆ **Tapsi, komm...** Kinder ab 4 Jahren lernen, richtig mit Hunden umzugehen
- ◆ **Ich habe Angst vor Hunden:** Ein kleiner Ratgeber zur Unfallverhütung
- ◆ **Die neue Generation: Der Pass 06 mit elektronisch lesbaren Daten**
- ◆ **Dorfläbe 4417 – Rückblicke 1990 bis 2002**  
Franz Stohlers neue Ausgabe der Ziefner Dorfchronik ist für Fr. 5.— auf der Gemeindeverwaltung erhältlich.
- ◆ **Fluren und Wege, ein Wanderführer durch Ziefens Fluren mit namenkundlichen und historischen Anmerkungen**  
Hermann Senn, Peter Landert, Roland Stutz und der Verein für Heimatpflege Ziefen haben in gemeinsamer Zusammenarbeit diesen interessanten Wanderführer durch Ziefens Fluren heraus gegeben, welcher für Fr. 15.— auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden kann.



---

## Verbrennen von Baumschnitt und Gartenabfällen

### Was ist erlaubt und was nicht?

Wenn die Bäume geschnitten und der Garten für die kommende Saison vorbereitet wird, fallen grossen Mengen an sperrigem Material an, welche richtig verwertet oder korrekt entsorgt werden müssen.

**Im Siedlungsgebiet** ist das Verbrennen von Gartenabfällen und selbstverständlich auch sämtlicher anderer Abfälle generell **verboten**. Gartenabfälle lassen sich meist sinnvoll verwerten.

Die Gemeinde Ziefen bietet mit der entsprechenden Grün- und Astkarte, die Entsorgung beim Werkhof an.

Bei Krankheitsbefall oder für lästige Unkräuter ist die Kehrlichtabfuhr die richtige Alternative.

**Ausserhalb des Siedlungsgebiets** dürfen die am Ort anfallenden natürlichen organischen Abfälle zum Beispiel Baumschnitt im trockenen Zustand verbrannt werden. Verboten ist auch hier das Verbrennen von anderen Abfällen (behandeltes Holz, Papier- oder Plastiksäcke, Kehrlicht usw.) oder von Grünmaterial aus dem Siedlungsgebiet. Zudem muss sichergestellt sein, dass keine übermässigen Immissionen (Rauch, Aschenflug) entstehen.



## Mutationen Einwohnerkontrolle / Zivilstandsnachrichten

### Zuzüge

### Wegzüge

Ruesch, Claude, Büntenackerweg 19

Kuster, Ursina, Hintermattstrasse 21

Pfumbidzai, Conelious und Baumann Pfumbidzai, Anna-Katharina, Sevogelweg 30

Tschopp, Niklaus, Hof Gutenspiel 225

Dietz-Bolliger, Ernst und Margrith, Steinenbühl 46

Gilomen, Denise, Hauptstrasse 162

Wirth, Florian, Katzental 5

### Runde Geburtstage

### Trauungen\*

2. September 2006 Rosset, Pascal André und Fankhauser geb. Petschenig, Sandra  
Lupsingerstrasse 3

### Geburten\*

### Todesfälle

Gemäss Datenschutzgesetz ist die Gemeinde verpflichtet, die Zustimmung zur Publikation einzuholen. Bitte beachten Sie deshalb, dass wir die Wünsche zur Nichtpublikation entsprechend berücksichtigen.

## Baugesuche

**Bitte beachten:** sämtliche Baugesuche werden jeweils bei Durchführung der Planaufgabe im Aushängekasten vor dem Gemeindehaus publiziert (mit Angabe Einsprachefrist). Die Baugesuche können von allen Einwohnerinnen und Einwohnern während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

### Baugesuch Nr. 0853/2005

Gesuchsteller/in Pansegrau-Hug Fanny, Hintermatt 20, 4417 Ziefen

Projekt Wohnhaus mit Geräteraum, Neuauflage: Projektänderung/Balkonerweiterung, Parzelle 2431, Hintermatt 20, 4417 Ziefen

Projektverfasser/in Sprunger J. Architektur GmbH, Bündtenweg 9, 4417 Ziefen

### Kleinbautengesuch Nr. K10/2006

Gesuchsteller/in Weber-Furler Peter und Bea, Rue du Marché 5, 2345 Les Breuleux

Projekt Umdecken des Daches inkl. Glasziegel über Laube, Kaminsanierung, Parzelle 384, Hauptstrasse 150, 4417 Ziefen

Projektverfasser/in Gesuchsteller/in

## Baubewilligungen

### Baugesuch Nr. 1423/2006

Gesuchsteller/in Steiner-Furler Urs und Sibylle, Hauptstrasse 184, 4417 Ziefen  
Projekt Anbau Balkon, Parzelle 273, Hauptstrasse 184, 4417 Ziefen  
Projektverfasser/in ArchiTeam Design AG, Ramllinsburgerstrasse 2, 4410 Liestal

### Baugesuch Nr. 1397/2006

Gesuchsteller/in Tschopp Thomas, Hauptstrasse 154, 4417 Ziefen  
Projekt Teilumbau des Bauernhauses und der Scheune, Parzelle 380, Hauptstrasse 154, 4417 Ziefen  
Projektverfasser/in Rukat Radoslaw, Unterer Batterieweg 19, 4053 Basel

### Baugesuch Nr. 1652/2006

Gesuchsteller/in Fusco Ivano und Hug Ursula, Rainweg 16, 4415 Lausen  
Projekt Einfamilienhaus, Parzelle 1984, Rebgasse, 4417 Ziefen  
Projektverfasser/in Bähler-Christen Architekten, Rheinstrasse 2, 4410 Liestal

### Baugesuch Nr. 0047/2006

Gesuchsteller/in Joss-Schmid Markus und Ursula, Hof Rüti 214, 4417 Ziefen  
Projekt Sanierung bestehende Stützmauer, Parzelle 1055 und 1056, Hof Rüti 214, 4417 Ziefen  
Projektverfasser/in Moritec Klaus Mori, Therwilerstrasse 28, 4054 Basel

### Kleinbautengesuch Nr. K10/2006

Gesuchsteller/in Weber-Furler Peter und Bea, Rue du Marché 5, 2345 Les Breuleux  
Projekt Umdecken des Daches inkl. Glasziegel über Laube, Kaminsanierung, Parzelle 384, Hauptstrasse 150, 4417 Ziefen  
Projektverfasser/in Gesuchsteller/in

## Arbeits- und Auftragsvergaben

### Weg Rosacher – Weid

Rudolf Wirz AG, Liestal

### Kanalsanierungsarbeiten 2006 – Abschnitte Steinenbühl / Rebgasse

Arpe AG, Arisdorf

### Oberflächenbehandlung Kirchgasse – Banholz

CTW Strassenbaustoffe AG, Muttenz

### Unterhalt Röhren und Leitungen

A-Z Marquis AG, Reinach BL

### Oberflächenbehandlung Chapfweg (Güfiweg bis Reservoir Chapf)

Rudolf Wirz AG, Liestal

### Sanierung Schaukelringanlage Mehrzweckhalle

Wiba Sport AG, Littau-Luzern

### Malerarbeiten Mehrzweckgebäude

Stefan Widmer, Ziefen

## Arbeits- und Auftragsvergaben – Fortsetzung

**Oberflächenbehandlung Hallgartweg**  
CTW Strassenbaustoffe AG, Muttenz

**Oberflächenbehandlung Haldenweg**  
Rudolf Wirz AG, Liestal

**Malerarbeiten Trafostation Mitteldorf**  
Willi Hug, Ziefen

**Neuer Schaukasten (bei Milchgenossenschaft)**  
EDAK AG, Dachsen

## Handänderungsanzeigen

**Ziefen** **24. August 2006**

Kauf. Parz. 2449: 569 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Nr. 13, Untere Eienstrasse, Hofraum, Garten "Unterdorf", hievon ME-Anteil. Veräusserin: Stoppa-Pfister Beatrice, Rheinfelden, Eigentum seit 23.8.2002. Erwerber: Rudin Roland, Ziefen.

Kauf. Parz. 824: 4014 m<sup>2</sup> Acker "Dürrenacker"; Parz. 1052: 3511 m<sup>2</sup> Matten "Dürrenacker"; Parz. 1053: 1266 m<sup>2</sup> Matten "Dürrenacker". Veräusserin: Kirchen- und Schulgut, Liestal BL, Eigentum seit 17.3.1992. Erwerber zu je 1/2 ME-Anteil: Zeugin-Lichota Robert, Ziefen, Zeugin-Lichota Boguslawka Ewa, Ziefen.

Kauf. Parz. 94: 2693 m<sup>2</sup> Acker "Thiergarten"; Parz. 897: 5547 m<sup>2</sup> Acker "Böschenmatt". Veräusserin: Kirchen- und Schulgut, Liestal BL, Eigentum seit 21.5.1918, 19.4.1991. Erwerber: Tschopp-Stalder Dieter, Ziefen.

**Ziefen** **7. September 2006**

Urteil. StWE-Parz. S2368: 241/1000 ME an Parz. 128 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung Nr. 3, Keller Nr. 3 und Estrich Nr. 4, laut Vertrag und Plan, Mitteldorf, Hauptstrasse 120; StWE-Parz. S2370: 2/1000 ME an Parz. 128 mit Sonderrecht Nr. 5 am Dachraum, laut Vertrag und Plan, Mitteldorf, Hauptstrasse 120, von beiden Parz. GE-Anteil. Veräusserin: Pieren-Mears Sacha, (GB-Bournemouth), Eigentum seit 16.1.1997, 22.9.1997. Erwerber: Pieren Marcel, Ziefen.

**Ziefen** **14. September 2006**

Schenkung. Parz. 1984: 537 m<sup>2</sup> Wiese "Eien". Veräusserer: Hug-Zumstein Paul, Ziefen, Eigentum seit 25.8.1988. Erwerberin: Hug Ursula Gabriela, Lausen.

## Welcher Arzt hat Dienst?

Die Ärztinnen und Ärzte bieten einen Notfalldienst an, welcher 24 Stunden am Tag und 7 Tage in der Woche abdeckt. Die Einwohnerinnen und Einwohner der beiden Frenkentäler haben also die Gewähr, dass immer eine Ärztin oder ein Arzt erreichbar ist – auch wenn das nicht immer der Hausarzt ist. Beim Anruf in der Praxis der Hausärztin gibt ein Tonband die Nummer des diensttuenden Arztes an, ausserdem erhielten die Gemeindeverwaltungen, Altersheime, Apotheken, Spitäler, die Polizei etc. eine Liste, welcher Arzt an jenem bestimmten Tag Dienst tat.

Ein Wechsel im Dienstplan war immer mit grossen Umtrieben verbunden (über 40 zu benachrichtigende Stellen!) und konnte üblicherweise in den Gemeindeblättern nicht mehr berücksichtigt werden, was manchmal zu Verwirrung und Verärgerung führte. Wir haben deshalb in den letzten Monaten erfolgreich ein neues System im Notfalldienst erprobt, wobei der Telefonbeantworter in einer Praxis immer auf die Medizinische Notrufzentrale Basel (061 261 15 15) verweist. Dort wird 24 Stunden im Tag während 7 Tagen in der Woche der Anruf von einer Krankenschwester entgegengenommen, welche zusätzlich zur kompetenten Beratung auch die Möglichkeit hat, den Anrufer direkt mit dem diensttuenden Arzt zu verbinden.

Deshalb wird die Dienstliste nicht mehr veröffentlicht, nur noch die Medizinische Notrufzentrale Basel und die beteiligten Ärzte werden sie erhalten. **Wenn jemand ärztliche Hilfe sucht, soll sie zuerst den Hausarzt/die Hausärztin anrufen. Falls er/sie nicht erreichbar sein sollte, die Medizinische Notrufzentrale Basel (061 261 15 15) – dort kann übrigens auch der Notfall-Zahnarzt und die diensttuende Apotheke erfragt werden.** Der Verein für Ärztinnen und Ärzte beider Frenkentäler (VaeF) hat vor wenigen Wochen eine Website in Betrieb genommen ([www.vaef.ch](http://www.vaef.ch)), welche bereits jetzt interessante Informationen anbietet und in den kommenden Monaten ausgebaut wird. Sie bietet auch die Möglichkeit zur Kontaktaufnahme mit den Ärztinnen und Ärzten und soll zu einem Forum für Gesundheitsbelange im Bezirk Waldenburg werden. Der VaeF freut sich über jeden Besuch und vor allem über jeden Kommentar!

Für den Verein der Ärztinnen und Ärzte beider  
Frenkentäler

